

# Estudiantes multilingües y los inmigrantes en escuelas chárter de NYC

2021  
2022



## Las escuelas chárter son escuelas públicas

El sistema de educación pública en la ciudad de Nueva York es inmenso; hay que educar a más de un millón de estudiantes. Por esta razón, la ciudad cuenta con varios tipos de escuelas públicas entre las que las familias pueden elegir. Las escuelas chárter son un tipo de escuela pública especial. Las chárter son gratuitas y están abiertas a todos los estudiantes de la ciudad de Nueva York, incluyendo los estudiantes multilingües y los inmigrantes; y no requieren ningún tipo de examen especial.

## Las escuelas chárter dan servicio a todos los estudiantes

Las escuelas chárter aceptan a todos los estudiantes, incluso aquellos con discapacidades, los estudiantes multilingües y los inmigrantes. Las escuelas chárter no seleccionan a los estudiantes de acuerdo a su historial

académico. En su lugar, los estudiantes son admitidos a través de un sistema de sorteo, después de que las familias completan una solicitud sencilla. Actualmente hay 272 escuelas chárter en la Ciudad de Nueva York, educando aproximadamente a 145,000 estudiantes en todos los grados y en los cinco condados.

## ¿Qué tipo de apoyo reciben los estudiantes multilingües?

Las escuelas chárter están obligadas por ley a comunicarse con sus familias en un idioma que las familias entiendan. También deben proveer los estudiantes multilingües con apoyos basados en investigación que ayudan a dichos estudiantes aprender el idioma Inglés, así como impartir el mismo contenido que el resto de los alumnos reciben. Las escuelas chárter aspiran a que todas las necesidades de los estudiantes sean alcanzadas ofreciendo entre otras cosas, clases más pequeñas, enseñanza conjunta, más tiempo en matemáticas y lectura, un ambiente de inclusión completa, y un día y año de enseñanza más largo.

## Las chárter ayudan a los estudiantes multilingües a tener éxito

Los estudiantes multilingües matriculados en las escuelas chárter de la Ciudad de Nueva York obtienen resultados más altos en matemáticas e inglés (ELA), en comparación con los resultados obtenidos por el resto de los estudiantes en la ciudad. Por ejemplo, en los últimos exámenes realizados (2019), el 30,8% de los estudiantes multilingües en las escuelas chárter demostraron su dominio de las matemáticas, frente a un 18,9% de los estudiantes de las otras escuelas del distrito.

Visite [CharterNYC.org](https://www.CharterNYC.org) para encontrar información en español sobre las escuelas chárter en tu comunidad.



# Infórmate tú mismo: ¡Visita y pregunta!

2021  
2022

1. ¿Cómo se asegura que los estudiantes multilingües y las familias de inmigrantes se sientan seguros e incluidos en su escuela?
2. ¿Qué tipo de entrenamiento reciben los maestros que trabajan con los estudiantes multilingües?
3. ¿Qué tipo de apoyo académico y/o de comportamiento ofrece la escuela?
4. ¿Cómo se asegura que los estudiantes multilingües aprendan inglés y el mismo contenido que el resto de los estudiantes?

## Como presentar solicitud de matrícula para las escuelas chárter de NYC



Hay tres formas de solicitar el ingreso en las escuelas chárter de la Ciudad de Nueva York. Las solicitudes de matrícula son aceptadas entre el 1<sup>o</sup> de octubre y el 1<sup>o</sup> de abril para el próximo año escolar.

1. Utilice la solicitud en línea común de las escuelas chárter, la cual está disponible en 10 idiomas, para solicitar el ingreso en múltiples escuelas al mismo tiempo. **Solicite matrícula** para las escuelas chárter de NYC ahora.



2. Visite la página web de la escuela directamente para descargar su planilla de solicitud o para solicitar matrícula en línea.

**Encuentra escuelas chárter** en tu comunidad.



3. Visite una escuela en persona para obtener una solicitud o llame a la escuela y pida al personal que le envíe una solicitud por correo.

Muchas escuelas chárter ofrecen eventos para mostrar la escuela a las familias. Para aprender más **vea este calendario**.



En el caso de que haya más solicitudes que plazas disponibles, las escuelas chárter deben tener un sorteo para seleccionar estudiantes al azar, para su admisión. Los estudiantes cuyos nombres no sean seleccionados, se agregarán a la lista de espera de la escuela y es posible que sean admitidos en el futuro, a medida que queden plazas disponibles.

